



Distr.  
GENERAL

A/50/705/Add.2  
18 December 1995  
RUSSIAN  
ORIGINAL: FRENCH

Пятидесятая сессия  
Пункт 133 повестки дня

ФИНАНСИРОВАНИЕ МИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ГАИТИ

Доклад Пятого комитета (часть III)

Докладчик: г-н Петер МАДДЕН (Бельгия)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Предыдущие рекомендации, вынесенные Пятым комитетом Генеральной Ассамблеи по пункту 133 повестки дня, приводятся в докладах Комитета, содержащихся в документах A/50/705 и Add.1.
2. Комитет продолжил рассмотрение этого пункта на своем 41-м заседании 17 декабря 1995 года. Заявления и замечания, высказанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующем кратком отчете (A/C.5/50/SR.41).
3. При рассмотрении этого пункта Комитет имел в своем распоряжении доклады Генерального секретаря о финансировании Миссии Организации Объединенных Наций в Гаити (МООНГ) (A/50/363 и Corr.1 и Add.1) и связанные с этим доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/50/488 и Add.1).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ A/C.5/50/L.10

4. На 41-м заседании 17 декабря представитель Мексики внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный "Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Гаити" (A/C.5/50/L.10), который был представлен на основе неофициальных консультаций.

95-40680.R 181295 181295

/...

5. На этом же заседании Пятый комитет принял проект резолюции A/C.5/50/L.10 без голосования (см. пункт 6).

### III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЯТОГО КОМИТЕТА

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

#### Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Гаити

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклады Генерального секретаря о финансировании Миссии Организации Объединенных Наций в Гаити 1/ и соответствующие доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 2/,

ссылаясь на резолюцию 1007 (1995) Совета Безопасности от 31 июля 1995 года, в которой Совет продлил мандат Миссии на дополнительный период в семь месяцев до 29 февраля 1996 года, ожидая, что мандат будет в это время прекращен, а также на все предыдущие резолюции Совета Безопасности по вопросу о Миссии Организации Объединенных Наций в Гаити,

ссылаясь также на свое решение 48/477 от 23 декабря 1993 года о финансировании Миссии и свои последующие резолюции и решения по этому вопросу, последним из которых было решение, принятое Ассамблеей на ее 78-м заседании 4 декабря 1995 года,

вновь подтверждая, что расходы Миссии являются расходами Организации, которые несут государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свои ранее принятые решения в отношении того факта, что для покрытия расходов, связанных с Миссией, требуется процедура, отличная от той, которая применяется для покрытия расходов по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций,

принимая во внимание тот факт, что более развитые в экономическом отношении страны в состоянии вносить сравнительно более крупные взносы и что менее развитые в экономическом отношении страны располагают сравнительно ограниченными возможностями для внесения взносов на такую операцию,

учитывая особую ответственность государств – постоянных членов Совета Безопасности, о которой указывается в резолюции 1874 (S-IV) Генеральной Ассамблеи от 27 июня 1963 года, при финансировании таких операций,

сознавая важность предоставления Миссии финансовых ресурсов, необходимых ей для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

1. принимает к сведению положение с выплатой взносов на финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Гаити по состоянию на 13 декабря 1995 года, включая невыплаченные взносы на сумму в 78 677 550 долл. США, составляющую 33 процента от общей суммы начисленных взносов с момента учреждения Миссии до окончания периода 30 ноября

---

1/ A/50/363 и Corr.1 и Add.1.

2/ A/50/488 и Add.1.

1995 года, отмечает, что приблизительно 8 процентов государств-членов полностью выплатили свои начисленные взносы, и настоятельно призывает все другие государства-члены, которых это касается, в частности государства-члены, имеющие задолженность, обеспечить выплату своих невыплаченных начисленных взносов;

2. выражает обеспокоенность по поводу финансовых условий осуществления деятельности по поддержанию мира, в частности в отношении возмещения расходов стран, предоставляющих войска, особенно тех государств-членов, предоставляющих войска, которые полностью выплатили свои начисленные взносы и которые несут дополнительное бремя, из-за несвоевременной выплаты государствами-членами своих начисленных взносов;

3. настоятельно призывает все государства-члены предпринимать все возможные усилия для обеспечения выплаты своих начисленных взносов на финансирование Миссии безотлагательно и в полном объеме;

4. соглашается с замечаниями и рекомендациями, содержащимися в докладах Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 2/;

5. просит Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения функционирования Миссии с максимальной эффективностью и экономией;

6. постановляет, исходя из специальной договоренности и с учетом суммы в 2 257 700 долл. США брутто (2 056 600 долл. США нетто), уже распределенной в соответствии с резолюцией 48/246 от 5 апреля 1994 года и решением 49/468 от 23 декабря 1994 года Генеральной Ассамблеи, распределить дополнительную сумму в 3 644 800 долл. США брутто (3 650 500 долл. США нетто) на период с 1 августа 1994 года по 31 января 1995 года между государствами-членами в соответствии с составом групп, определенным в пунктах 3 и 4 резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи от 1 марта 1989 года и скорректированным Ассамблей в ее резолюциях 44/192 В от 21 декабря 1989 года, 45/269 от 27 августа 1991 года, 46/198 А от 20 декабря 1991 года и 47/218 А от 23 декабря 1992 года и ее решении 48/472 А от 23 декабря 1993 года, и с учетом шкалы взносов на 1994 год 3/, которая будет применяться в отношении части этой суммы, т.е. 3 030 730 долл. США брутто (3 035 470 долл. США нетто), представляющей собой сумму, распределяемую на пропорциональной основе в течение периода, заканчивающегося 31 декабря 1994 года, и шкалы взносов на 1995 год 4/, которая будет применяться в отношении остатка средств, т.е. 614 070 долл. США брутто (615 030 долл. США нетто), на период с 1 по 31 декабря 1995 года включительно;

7. постановляет также, что в соответствии с положениями ее резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года из сумм, пропорционально распределенных между государствами-членами согласно пункту 6 выше, вычитается их соответствующая доля в Фонде уравнивания налогообложения в связи с сокращением на 5700 долл. США предполагаемых поступлений по плану налогообложения персонала, утвержденных для Миссии на период с 1 августа 1994 года по 31 января 1995 года включительно; при этом 4740 долл. США – это сумма, распределяемая на пропорциональной основе в течение периода, заканчивающегося 31 декабря 1994 года, а остаток средств в размере 960 долл. США – в течение периода с 1 по 31 января 1995 года;

---

3/ См. резолюции 46/221 А и 48/223 А и решение 47/456.

4/ См. резолюцию 49/19 В.

8. постановляет далее, что применительно к государствам-членам, выполнившим свои финансовые обязательства перед Миссией, из начисляемых сумм взносов вычитается, как это предусмотрено в пункте 6 выше, их соответствующая доля в неиспользованном остатке средств в размере 1 982 600 долл. США брутто (1 915 700 долл. США нетто) за период с 1 августа 1994 года по 31 января 1995 года;

9. постановляет, что применительно к государствам-членам, не выполнившим свои финансовые обязательства перед Миссией, из их доли в неиспользованном остатке средств в размере 1 982 600 долл. США брутто (1 915 700 долл. США нетто) за период с 1 августа 1994 года по 31 января 1995 года вычитается сумма их непогашенных обязательств;

10. постановляет ассигновать на Специальный счет Миссии Организации Объединенных Наций в Гаити общую сумму в 152 011 500 долл. США брутто (149 680 400 долл. США нетто) на период с 1 августа 1995 года по 29 февраля 1996 года, включая сумму в 63 606 720 долл. США брутто (62 520 120 долл. США нетто), утвержденную в соответствии с положениями резолюции 49/239 Ассамблеи на период с 1 августа по 31 октября 1995 года, сумму в 21 202 240 долл. США брутто (20 840 040 долл. США нетто), утвержденную Ассамблеей в ее решении от 1 ноября 1995 года на период с 1 по 30 ноября 1995 года, и сумму в 10 601 120 долл. США брутто (10 420 020 долл. США нетто), утвержденную Ассамблеей в ее решении от 4 декабря 1995 года на период с 1 по 15 декабря 1995 года;

11. постановляет также, исходя из специальной договоренности и с учетом суммы в 21 202 240 долл. США брутто (20 840 040 долл. США нетто), распределенной в соответствии с резолюцией 49/239 Генеральной Ассамблеи, и суммы в 63 606 720 долл. США брутто (62 520 120 долл. США нетто), распределенной в соответствии с ее решением от 1 ноября 1995 года, распределить дополнительную сумму в 67 202 540 долл. США брутто (66 320 240 долл. США нетто) на период с 1 августа 1995 года по 29 февраля 1996 года между государствами-членами в соответствии с составом групп, определенным в пунктах 3 и 4 резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи от 1 марта 1989 года и скорректированным Ассамблеей в ее резолюциях 44/192 В от 21 декабря 1989 года, 45/269 от 27 августа 1991 года, 46/198 А от 20 декабря 1991 года, 47/218 А от 23 декабря 1992 года, 49/249 А от 20 июля 1995 года, 49/249 В от 14 сентября 1995 года и ее решении 48/472 А от 23 декабря 1993 года, и с учетом шкалы взносов на 1995 год 4/, которая будет применяться в отношении части этой суммы, т.е. 48 272 247 долл. США брутто (47 638 482 долл. США нетто), представляющей собой сумму, распределяемую на пропорциональной основе в течение периода, заканчивающегося 31 декабря 1995 года, и шкалы взносов на 1996 год 4/, которая будет применяться в отношении остатка средств, т.е. 18 930 293 долл. США брутто (18 681 758 долл. США нетто) на период с 1 января по 29 февраля 1996 года включительно;

12. постановляет далее, что в соответствии с положениями ее резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года из сумм, пропорционально распределенных между государствами-членами согласно пункту 10 выше, вычитается их соответствующая доля в Фонде уравнивания налогообложения в рамках предполагаемых дополнительных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 882 300 долл. США, утвержденных для Миссии на период с 1 августа 1995 года по 29 февраля 1996 года включительно; из них 633 765 долл. США являются суммой, распределяемой на пропорциональной основе в течение периода, заканчивающегося 31 декабря 1995 года, а 248 535 долл. США – суммой остатка средств на период с 1 января по 29 февраля 1996 года;

13. постановляет, что из сумм взносов государств-членов, которые выполнили свои финансовые обязательства перед Миссией, согласно пункту 10 выше вычитается их

соответствующая доля в неиспользованном остатке средств в размере 18 013 200 долл. США брутто (17 274 700 долл. США нетто) за период с 1 февраля по 31 июля 1995 года;

14. постановляет также, применительно к государствам-членам, не выполнившим свои финансовые обязательства перед Миссией, вычитается их соответствующая доля в неиспользованном остатке средств в размере 18 013 200 долл. США брутто (17 274 700 долл. США нетто) за период с 1 февраля по 31 июля 1995 года;

15. постановляет далее в отношении периода после 29 февраля 1996 года уполномочить Генерального секретаря принимать обязательства на сумму, не превышающую 10 млн. долл. США брутто в месяц (9,5 млн. долл. США нетто), на трехмесячный период с 1 марта по 31 мая 1996 года в связи с содержанием Миссии, и распределить сумму в размере 20 млн. долл. США брутто (19 млн. долл. США нетто) между государствами-членами в соответствии со схемой, изложенной в настоящей резолюции, при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Миссии на период после 29 февраля 1996 года;

16. предлагает вносить добровольные взносы на деятельность Миссии как наличными, так и в виде услуг и поставок, приемлемых для Генерального секретаря, которые будут использоваться надлежащим порядком согласно процедуре, установленной Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 43/230 от 21 декабря 1988 года, 44/192 А от 21 декабря 1989 года и 45/258 от 3 мая 1991 года;

17. постановляет продолжить рассмотрение пункта, озаглавленного "Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Гаити" на своей пятидесятой сессии.

-----